

MARCH 8, 2026 | 8 DE MARZO, 2026

Christ the Good Shepherd
Cristo el Buen Pastor
Catholic Church / Iglesia Católica



PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

17900 Jonathan St • Adelanto, CA 92301
(760)246-7083

Fax: (760)246-4603

MAILING ADDRESS/DIRECCIÓN DE ENVÍO

P.O. Box 577 • Adelanto, CA 92301

Website: cgshepherd-adelanto.org

Email: christthegoodshepherd@sbdiocese.org

Christthegoodshepherd17@gmail.com

Facebook: Christ The Good Shepherd-Adelanto

STAFF:

Administrator **Very Rev. Canice Nwizu, V.F.**

(760) 991-5810

cnwizu@sbdiocese.org

Fax: (760) 991-9820

kenpatmore2@gmail.com

Secretary **Xochitl Hernandez Rivera**

(760) 919-2220

xhernandez@sbdiocese.org

DRE **Bartola Del Villar**

(760) 919-2233

bdelvillar@sbdiocese.org

Deacon.....**Deacon Gabriel Rico**

(760)991-5790

grico@sbdiocese.org

Deacon.....**Deacon Roberto Diaz Hernandez**

(760)991-5790.....rdiazhernandez@sbdiocese.org

Maintenance.....**Deacon Gustavo Morales**

(760) 991-5790

gmorales@sbdiocese.org

Housekeeping..... **Xochilt Chamorro**

(760)991-5790

xchamorro@sbdiocese.org

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday thru Wednesday/Lunes a Miércoles

12:00pm-2:00pm (**appointments/cita**)

Third Friday/Tercer Viernes

5:30-7:00pm(**No appointment/sin cita**)

**FIRST SATURDAY DEVOTION/
DEVOCIÓN DEL PRIMER SÁBADO**

First Saturday of the Month/Primer Sábado del Mes - 9am

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT/
ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO**

Monday—Thursday

8:00am-2:00pm

Lunes—Jueves

8:00am-2:00pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Monday/Lunes 11:00am Bilingual/Bilingüe

Tuesday/Martes 11:00am Bilingual/Bilingüe

Wednesday/Miércoles 11:00am Bilingual/Bilingüe

Thursday/Jueves 5:00pm Bilingual/Bilingüe

Friday/Viernes 5:00pm Bilingual/Bilingüe

Saturday/Sábado 4:30pm English (Helendale)

26540 Vista Rd, Helendale, CA 92342

Sunday/Domingo 6:30pm Spanish/Español

8:30am English/Ingles

10:30am Spanish/Español

12:30pm Spanish/Español

**4th Sunday Only/ 3:00pm African Mass/

Solo el Cuarto Domingo Misa Africana

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA:

Sunday/Domingo **10:00am-2:00pm**

Monday/Lunes **8:00am-4:00pm**

Tuesday/Martes **8:00am-2:00pm**

Wednesday/Miércoles **8:00am-2:00pm**

Thursday/Jueves **8:00am-3:00pm**

THIRD SUNDAY OF LENT/TERCERO DOMINGO DE CUARESMA

PASTOR'S DESK

My beloved friends, today is the Third Sunday of Lent year A. In this part of the world, we easily take running water for granted. If the water gets cut off, for some reason, we can find ourselves a bit stranded. During the time of Jesus and even in some parts of the world today, people go to the local well or pump for water. The village well or pump serves as a great meeting place. You would expect to meet other people from the village there, and even strangers who needed refreshing water on their journey. Many a conversation happens at the village well.

The setting for today's gospel reading was the local well of a Samaritan town. Journeying from Judea in the south to Galilee in the north, Jesus and his disciples stop there. We have an image of Jesus as a tired and thirsty traveler. He is a stranger in those parts, and at the well, he meets a woman who is on home ground. He started a conversation by asking her for a drink, because she had a bucket that could draw water from the well. Elsewhere in the gospels, Jesus identifies himself with the thirsty who long for water, 'I was thirsty and you gave me something to drink'. On this occasion, the woman seems reluctant to satisfy Jesus' thirst. He was a Jew, and she was a Samaritan. At that time, there was great hostility between Jews and Samaritans, not unlike the hostility between Jews and Palestinians today. There was a barrier between the woman and Jesus, and the woman was very aware of it. Jesus seemed indifferent to this barrier. God was always at work through Jesus, trying to overcome ancient hostilities. Having received a rather negative reply to his request for a drink, Jesus went on to say that through him God was offering her something much more wonderful than water from the well. God was offering her 'living water', a gift that could permanently satisfy thirst, a gift which, if received, would become a spring deep inside her, welling up to eternal life. What is this gift from God that Jesus was offering her? Jesus was offering her the living water of the Holy Spirit. Through Jesus, God wanted to pour the Spirit of his love into this woman's heart. The Spirit of God's love would satisfy the deepest thirst in her life, the thirst for a love that was faithful. On her own admission, she had failed to find such love in her human relationships. As Jesus continued to engage her in conversation, she became more aware of this deeper thirst in her life for God. Jesus brought her deep spiritual thirst to the surface. She started to speak about the things of God, how God should be worshipped. She went on to speak of her longing for a Messiah who would tell us everything. That was the opening Jesus needed to make that wonderful revelation to her, 'I who is speaking to you, I am he'. She suddenly lost all interest in fetching water from the well. Leaving her bucket there, she went and shared her emerging faith in Jesus with her townspeople. She brought them to the well to meet Jesus, and they in turn brought Jesus to their homes in the town, and soon they came to confess him as 'Saviour of the world'. The woman became a powerful witness to Jesus. He brought her on a journey from her initial dismissal of him to being an influential laborer in God's harvest.

The story of Jesus and the Samaritan woman is also our story. The way Jesus related to her is how he relates to each one of us. Jesus met her while she was going about her daily chores. The Lord meets us too at the heart of our daily lives. He comes to us as we are, carrying as we all do the impacts of past struggles and disappointments. He tries to tap into the deeper thirsts in our lives, our thirst for a love that is reliable, a thirst for peace of mind and heart, a thirst for a way of life that corresponds to our identity as beloved sons and daughters of God. He continues to stand before us, offering us the same gift from God that he offered the woman, the gift of the Holy Spirit, the Spirit of God's love. As Saint Paul says in today's second reading, 'the love of God has been poured into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us'. We already received that gift of the living water of the Spirit at our baptism. Sometimes we can forget what we have been given, this great gift that can satisfy the deepest thirst in our hearts. We can be tempted to go to other, inferior wells, whose waters cannot truly satisfy. Yet, even if this happens, the Lord continues to meet us where we are. He always stands ready to pour the living water of the Spirit of God's love into our hearts. If we welcome and receive this gift, the Spirit will empower us to create openings for others to receive this same gift afresh, just as the Samaritan woman did. Peace be with you.

*God Bless,
Fr. Canice*

ESCRITORIO DEL PASTOR

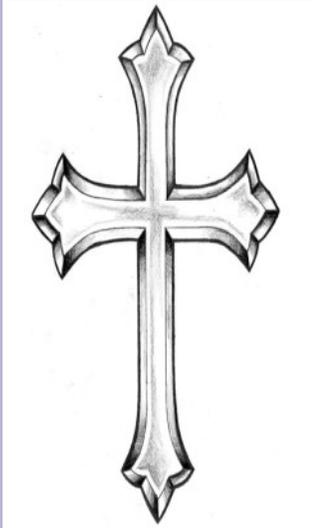
Queridos amigos, hoy es el tercer domingo de Cuaresma del año A. En esta parte del mundo, damos por sentado el agua corriente. Si se corta, por alguna razón, podemos quedarnos un poco varados. En la época de Jesús, e incluso en algunas partes del mundo hoy en día, la gente acudía al pozo o a la bomba local para buscar agua. El pozo o la bomba del pueblo es un excelente lugar de encuentro. Allí es normal encontrarse con otras personas del pueblo e incluso con desconocidos que necesitaban agua fresca en su camino. Muchas conversaciones surgen en el pozo del pueblo.

El contexto del Evangelio de hoy fue el pozo de un pueblo samaritano. Viajando desde Judea, al sur, hasta Galilea, al norte, Jesús y sus discípulos se detienen allí. Tenemos la imagen de Jesús como un viajero cansado y sediento. Es un extraño en aquellos lugares y junto al pozo se encuentra con una mujer que se siente cómoda. Inicia una conversación pidiéndole de beber, porque ella tenía una cubeta para sacar agua del pozo. En otros pasajes de los Evangelios, Jesús se identifica con los sedientos que anhelan agua: "Tuve sed y me diste de beber". En esta ocasión, la mujer parece reticente a saciar la sed de Jesús. Él era judío y ella, samaritana, y en aquella época existía una gran hostilidad entre judíos y samaritanos, similar a la hostilidad actual entre judíos y palestinos. Había una barrera entre la mujer y Jesús, y ella era muy consciente de ella. Jesús parecía indiferente a esta barrera. Dios siempre obraba a través de Jesús, tratando de superar las antiguas hostilidades. Tras recibir una respuesta bastante negativa a su petición de beber, Jesús continuó diciendo que, a través de él, Dios le ofrecía algo mucho más maravilloso que el agua del pozo. Dios le ofrecía "agua viva", un don que podía saciar su sed para siempre, un don que, si lo recibía, se convertiría en un manantial profundo de su ser que brotaría hasta la vida eterna. ¿Qué era este don de Dios que Jesús le ofrecía?

Jesús le ofrecía el agua viva del Espíritu Santo. A través de Jesús, Dios quiso derramar el Espíritu de su amor en el corazón de esta mujer. El Espíritu del amor de Dios saciaría la sed más profunda de su vida: la sed de un amor fiel. Ella misma admitió que no había encontrado ese amor en sus relaciones humanas. A medida que Jesús continuaba conversando con ella, se hizo más consciente de esta sed más profunda de Dios en su vida. Jesús avivó su profunda sed espiritual. Empezó a hablar de las cosas de Dios, de cómo debía ser adorado. Continuó hablando de su anhelo por un Mesías que nos lo dijera todo. Esa fue la oportunidad que Jesús necesitaba para hacerle esa maravillosa revelación: "Yo, el que te habla, soy yo". De repente, perdió todo interés en ir a buscar agua al pozo. Dejó su cubeta allí y fue a compartir su incipiente fe en Jesús con la gente de su pueblo. Los llevó al pozo para que conocieran a Jesús, y ellos, a su vez, lo llevaron a sus hogares en el pueblo, y pronto lo confesaron como el "Salvador del mundo". La mujer se convirtió en una poderosa testigo de Jesús. Él la guió en un viaje que la llevó de su rechazo inicial a convertirse en una influyente obrera en la mies de Dios.

La historia de Jesús y la samaritana es también nuestra historia. La forma en que Jesús se relacionó con ella es como se relaciona con cada uno de nosotros. Jesús la conoció mientras ella realizaba sus tareas diarias. El Señor también nos encuentra en el corazón de nuestra vida diaria. Viene a nosotros tal como somos, cargando con el impacto de las luchas y decepciones del pasado. Intenta conectar con las sed más profundas de nuestras vidas: nuestra sed de un amor confiable, nuestra sed de paz mental y de corazón, nuestra sed de un estilo de vida que corresponda a nuestra identidad como hijos e hijas amados de Dios. Él continúa ante nosotros, ofreciéndonos el mismo don de Dios que le ofreció a la mujer: el don del Espíritu Santo, el Espíritu del amor de Dios. Como dice San Pablo en la segunda lectura de hoy: "El amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo que nos fue dado". Ya recibimos ese don del agua viva del Espíritu en nuestro bautismo. A veces olvidamos lo que hemos recibido, este gran don que puede saciar la sed más profunda de nuestro corazón. Podemos sentirnos tentados a recurrir a otros pozos inferiores, cuyas aguas no pueden saciarnos verdaderamente. Sin embargo, incluso si esto sucede, el Señor sigue encontrándonos donde estemos. Siempre está dispuesto a derramar de nuevo el agua viva del Espíritu del amor de Dios en nuestros corazones. Si acogemos y recibimos este don, el Espíritu nos capacitará para crear oportunidades para que otros reciban de nuevo este mismo don, tal como lo hizo la mujer samaritana. La paz sea con ustedes.

*Que Dios los bendiga,
Padre Canice*



Lent Penance Service Schedule for the High Desert
Horario de Servicio para
Confesiones Tiempo de
Cuaresma para Alto Desierto

- 03-10-26 Our Lady of the Desert, Apple Valley at 7pm
- 03-18-26 Saint Junipero Serra, Phelan at 7pm
- 03-19-26 Holy Family, Hesperia at 7pm
- 03-24-26 St. Joan of Arc, Victorville at 7pm
- 03-26-26 Holy Innocents, Victorville at 7pm

A list of other locations for confessions are posted above. There will be priests from different parishes from the High Desert, as well as, Father Canice and Father Michael, there to hear your confessions.

Una lista de otros lugares para confesiones se publica arriba. Habrá sacerdotes de diferentes parroquias incluyendo Padre Canice y Padre Miguel, aya escuchando sus confesiones.



TODAY'S READINGS

First Reading – Ex 17:3-7;
Ps 95:1-2, 6-9;
Second Reading – Rom 5:1-2, 5-8;
Gospel – Jn 4:5-42

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Kgs 5:1-15ab; Pss 42:2-3; 43:3-4;
Lk 4:24-30
Tuesday: Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6-7bc, 8-9;
Mt 18:21-35
Wednesday: Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20;
Mt 5:17-19
Thursday: Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9;
Lk 11:14-23
Friday: Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11b, 14, 17;
Mk 12:28-34
Saturday: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-21b;
Lk 18:9-14
Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a;
Ps 23:1-6;
Eph 5:8-14;
Jn 9:1-41



LECTURAS DE HOY

Primera Lect. – Ex 17:3-7;
Sal 94:1-2, 6-9;
Segunda Lect. – Rom 5:1-2, 5-8;
Evangelio – Jn 4:5-42

READINGS FOR THE WEEK

Lunes: 2 Re 5:1-15ab; Sal 41:2-3; 42:3, 4;
Lc 4:24-30
Martes: Dn 3:25, 34-43; Sal 24:4-5ab, 6-7bc, 8-9;
Mt 18:21-35
Miércoles: Dt 4:1, 5-9; Sal 146:12-13, 15-16, 19-20;
Mt 5:17-19
Jueves: Jr 7:23-28; Sal 94:1-2, 6-9;
Lc 11:14-23
Viernes: Os 14:2-10; Sal 80:6c-11b, 14, 17;
Mc 12:28-34
Sábado: Os 6:1-6; Sal 50:3-4, 18-21b;
Lc 18:9-14
Domingo: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a;
Sal 22:1-6;
Ef 5:8-14;
Jn 9:1-41



Let's Pray for the sick members of our Parish, their families and caregivers.

Vamos a Rezar por los miembros de nuestra Parroquia que están enfermos, sus familias y los que les cuidan.

Luciano Julian Rodriguez	Francisco Javier Castro	Maria M. De Torres	Davy Canales
Deacon Santos Aguilera	Evangelina Aguilera	Donna Renzi	Lourdes Moran
Maria Adela Raymundo	Martha Granados	Patrick Ochsner	Jean Certo
Paul Steffen	Joe Valdesino	Manuel Gaeta Jr.	Jesus Cerda
Coriena Mohseni Vilchez	Liliana Guadalupe Careres	Consuelo Morales	Julie DeMarco
Elisa Ramirez	Gerardo Cruz	Enrique Barrios	Francisco Barrios
Lucy Cadenas	Denise Roucky	Jessica Sablan	Marlene Toves
Virginia Mader	Maria Perez	Lon Kezeor	Jan Kezeor
Lauren Livings	Ezekiel Livings	Jaime Ocegueda Saldana	James Sirmans
Jacky Soto	Maria Casanta	Cathy Collette	Edith Franco
Fernando Carrillo	Baltazor Huaita	Ana B. Lopez	Joseph Fierro
Rebecca Sinclair	Sheryl Acosta	Bunny Bennett	Armida Jaramillo
Hermina Sorill	Evan Adrian Gonzalez Estuban	Marina Padilla	Joseph Dmello
Christina Aviles	Russell Harrison	Nadine Harrison	Vince Olaque
Catalina Perez	Graciela Rodriguez	Francisco Carrillo	Guadalupe Velasco
Theodora Maldonado	Stephen Williams	Ramon Jimenez	Enriqueta Mercado
Lucia Herrera	Joe De Mello	Christopher Caron	Kyle Anderson
Ezekiel Armando Gonzalez	Elva Marissa Garcia Lopez	Esperanza Robles Navarro	Maria Lia Franco
Pedro Granados, Jr.	Sofia Granados	Serafin Montero	Martha Saldaña
Maria de la Luz Velásquez	Madisyn Fitzgerald	Kevin Fitzgerald	Antonio Soliz
Berniece Clothier	Yvette Tanner	Rose Vogel	Maria Duarte
Ruben Rivera	Fernando Carrillo	Alejandra Carrillo	Ray C. Hernandez
Raul Romo	Sara Torres	Isabella Cabello	Lorena Merrera
Maria M. Horta	Lilia Garcia	Eva Garrido	Roque Morán

Church Ministries – Ministerios de la Iglesia

ALTAR SERVERS/MONOGUILLOS:	CLAUDIA SOLIS (SPAN) (ENG)	(626)200-7704 () -
AUDIO/VISUAL (POWERPOINTS):	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
ARTS & ENVIRONMENT: **	ALMA LARA	(760)246-7083
BAPTISMAL TEAM:	FERNANDO VAZQUEZ	(760)246-7083
BEREAVEMENT/DUELO:	PARISH OFFICE	(760)246-7083
BIBLE STUDY GROUP:	KAREN HOFFMAN (HEL)	(760)952-2128
BINGO:	LUCIA PEREZ	(760)220-7917
BLUE ARMY:	JUDITH DMELLO	(760)246-6891
BUILDING MAINTENANCE:	DEACON GUSTAVO MORALES	(760)991-5788
CHILDREN'S LITURGY:	KIM SANCHEZ (8:30)	(760)246-7083
CHOIR/CORO:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:	BARTOLA DEL VILLAR	(760)919-2233
DDF COORDINATOR:	(ENG) (SPAN)	() - () -
EUCCHARISTIC MINISTERS:	ALEJANDRO RAMIREZ (8:30)	() -
	ERICKA RIOS (10:30)	(760)475 8231
	ERICKA RIOS (12:30)	(760)475-8231
	CONSUELO NEVAREZ (6:30)	(760)927-1595
FIESTA COMMITTEE:	XOCHILT CHAMORRO	(760)991-5790
FINANCE COUNCIL:	MARIA OCHSNER	(760)792-1350
FIREWORKS:		() -
FOOD SALES:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
GUADALUPANOS:	LILIA VAZQUEZ	() -
KNIGHTS OF COLUMBUS:	CARLOS JUAREZ	() -
LECTORS:	MILAGROS VELASCO (ENG)	(760)246-7083
	GUY FREGAULT (SPAN)	(323)641-7853
LITURGICAL GROUP:		() -
MARRIAGE PREPARATION:	SALVADOR MONROY (SPAN)	(760)686-8652
	IMELDA MONROY (SPAN)	(760)442-5071
MEMORIAL GARDEN:	JUAN CRUZ	(760)403-1738
MINISTRY COUNCIL:		() -
MONEY COUNTER COOR:	PATRICK HOFFMANN	(760)246-7083
PANTRY:	MARIA TERESA ZAVALA	(626)723-5866
	SUSANNA RESENDIZ	(760)628-9270
PARISH COUNCIL:		() -
PARISH OFFICE HELP:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
PRAYER GROUP/GRUPO ORACION:	ROSA OLIVA	(760)261-1030
QUINCEAÑERA:	NORA JUAREZ	(760)246-7083
SAFE ENVIRONMENT:	FERNANDO SANCHEZ (ENG)	(760)246-3221
	CARLOS JUAREZ (SPAN)	(760)246-7083
SPANISH LEADERSHIP:	DEACON GABRIEL RICO	(760)991-5790
USHERS:	PAUL SANTOS (8:30)	(442)340-4507
	ALFONSO SANTILLAN (10:30)	(760)523-6177
	PORFIRIA VALLE (12:30)	(760)987-9830
	(6:30)	() -
YARD SALES:	MARIA TERESA FRANCO	(404)599-5452
	LIZ MENDOZA	(909)471-9793
YOUTH MINISTRY:		() -

BAPTISMS/BAUTISMOS

-Parents please call the Parish office for more information regarding Baptisms for children 6 years old and younger. A county birth certificate is required. English baptism class is on the **2nd** Tuesday of each month from **7-10pm**.
-Los Padres de familia necesitan llamar a la oficina Parroquial para más información de Bautismos de niños pequeños hasta 6 años de edad. Es necesario traer el acta de nacimiento del condado. Clases de Bautismos **primer** Martes de cada mes de **7-10pm**.

BEREAVEMENT/DUELOS

-The days before the loss of a loved one are as difficult as the days after. Feeling overwhelmed and confused is common. Call the 'Bereavement Ministry' to help ease the burden of planning a Catholic Funeral for your loved one.
-Los días antes de la pérdida de un ser queridos son tan difíciles como los días después. Es común sentirse abrumado y confundido. Llame al Ministerio de duelo para ayudar a aliviar la planificación de un Funeral católico para su ser queridos.

VOLUNTEERS/VOLUNTARIOS

-We are in constant need of help around the Church. Come stop by the Office to see how you can help.
-Estamos en constante necesidad de ayuda en la Iglesia. Venga a pasar por la oficina para ver cómo puede ayudar.

MARRIAGES/MATRIMONIOS

-Please call the Parish office 1 year to **6 months** prior to the wedding date.
-Por favor llame a la oficina Parroquial de **6 meses** a un año antes de la fecha de la boda. Gracias.
-***ANNULMENTS**,* please call the Parish office.
-***LA ANULACIÓN**,* por favor llame a la oficina Parroquial.

Visitors to the Church are welcomed. Please come to the Parish Office.

NEW TO THE PARISH/ NUEVO EN LA PARROQUIA

(Deposit in Collection Basket or at Church Office/Deposite en la canasta de colección o en la oficina de la Iglesia)

Name/Nombre: _____ Phone/ Teléfono: (____) _____ - _____
 Address/Domicilio: _____ Zip Code/Zonal Postal _____
 Special Need: _____ Ministry Interests/Interés ministerial: _____
 Email Address/Dirección de correo electrónico: _____ Language/Idioma: _____

Weekly Parish Events/ Eventos de la Parroquia

SUNDAY, MARCH 1/DOM., 1 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
OCIA 8:30am-12pm
Adult English Formation 8:30am-12pm (#C)
Catechist Food Sale/ Catequista Venta de Comida

MONDAY, MARCH 2/LUNES, 2 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-4pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Grupo Oración 6-9pm (#AB)

TUESDAY, MARCH 3/MART., 3 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Religious Education English 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)
Spanish Baptism Class/Platica de Baptismos en Espanol 7pm

WEDNESDAY, MARCH 4/MIER., 4 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Pantry/Despensa 9am-11am
Religious Education Spanish 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)
Religious Education English 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)

THURSDAY, MARCH 5/JUE., 5 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-3pm

Bilingual Communion Service/Servicio Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)
Confirmation I&II 5:30pm-7:30pm (Hall)
Lent Penance Service/Servicio para Confesiones 7pm

FRIDAY, MARCH 6/VIER., 6 DE MARZO

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

Bingo 12pm-5pm (Hall)
Stations of the Cross/VIACRUCIS 4pm (Church/Iglesia)
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)
Holy Hour/Hora Santa 6-7pm (Church/Iglesia)

SATURDAY, MARCH 7/SÁB., 7 DE MARZO

Lady of Fatima Rosary/ Rosario de la Señora de Fátima 8am
First Saturday devotion/ Devocion del Primer Sábado 9am
Confirmation Parents/Godparents Spanish Retreat 9am-1pm
English Mass/Misa en Ingles (Helendale) 4:30pm
Spanish Mass/ Misa en Español 6:30pm

SUNDAY, MARCH 8/DOM., 8 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
OCIA 8:30am-12pm
Adult English Formation 8:30am-12pm (#C)
Catechist Food Sale/ Catequista Venta de Comida

6 | CHRIST THE GOOD SHEPHERD

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, March 7/Sáb., 7 de Marzo,

9:00am Jessica Sablan (Health)
Marlene Toves (Health)
Animas Del Purgatorio (Intenciones Especiales)
4:30pm Dana Zapanta (Special Intentions)
Jean Certo (Birthday)
6:30pm Ariel Navarro (Cumpleaños)
Padre Perry Laker †

Sunday, March 8/Dom., 8 de Marzo,

8:30am The Pantry Ministry (Special Intentions)
Ezra Retzlaff (Birthday)
10:30am Sr. Lety Guadalupe (Intenciones Especiales)
Sr. Cherilly "Lily" Galley (Intenciones Especiales)
12:30pm Jorge Umana †
Joe Richard Pense (Intenciones Especiales)

Monday, March 9/Lunes, 9 de Marzo,

11:00am Maria Leticia Luna †
Pablo Alberto Abarca †

Tuesday, March 10/Martes, 10 de Marzo,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Wednesday, March 11/Mier., 11 de Marzo,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Thursday, March 12/Jue., 12 de Marzo,

5:00pm Communion Service/Servicio Comunion

Friday, March 13/Vier., 13 de Marzo,

5:00pm No Intentions/No Intenciones

Saturday, March 14/Sáb., 14 de Marzo,

4:30pm Sr. Jessica Bernal (Special Intentions)
Sr. Lakesha Church (Special Intentions)
6:30pm Emily Sandoval (Intenciones Especiales)
José Hernández-Olea (Intenciones Especiales)

Sunday, March 15/Dom., 15 de Marzo,

8:30am Sr. Nancy Ortiz (Special Intentions)
Sr. Evelyn Lopez (Special Intentions)
10:30am Erika Rios †
Luis Saldana y Ofelia Razo (Aniversario)
12:30pm Arlette Reyes (Intenciones Especiales)
Cesar Capilla (Cumpleaños)

Mass Intentions †

If you have scheduled an Intention for a Mass and you are present that day and time, please present yourselves to the Ushers.

Intenciones de la Misa †

Si está presente para la intención programada, por favor



SUNDAY OFFERINGS 3/1/2026
Grand Total of Masses \$ 3,432.59

MASS INTENTIONS †

A beautiful way to honor or remember your loved one is to include his or her name in the Mass Intentions. Fortunately, Mass Intentions are not for Sundays exclusively. At every Mass we share the Body and Blood of Jesus Christ and we listen to the Word of God. If someone's birthday falls on a weekday or Saturday, do not fret, schedule an Intention and your loved one will be remembered even if you can not attend Mass. The donation is \$10 per Mass per name.



INTENCIONES DE LA MISA †

Una hermosa manera de honrar o recordar a su ser querido es incluir su nombre en la intención de la Misa. Las intenciones de Misa no son para los Domingos exclusivamente. En cada Misa, compartimos el cuerpo y la sangre de Jesús Cristo y escuchamos la palabra de Dios. Si el cumpleaños de alguien cae entre la semana o el Sábado, no se preocupe, puede programar una intención y su ser querido se recordara incluso si usted no puede asistir a Misa. La donación es de \$10 por misa por nombre.

Men and Women Serving Our Country

As a faith community, let us pray for all who serve our country in these troubled times. We pray especially for those connected to our parish that have been deployed. If you would like to add a name of a family member or friend to our Military List, please call the parish office.

Hombres, Mujeres Sirviendo a Nuestro País

Como comunidad de fe, oremos por los que sirven a nuestro País en estos tiempos de tribulaciones. Oramos especialmente por aquellos conectados a nuestra Parroquia que han sido desplegados. Si usted desea mencionar a algún familiar o amigo, en nuestra lista de Militares, por favor llamar a la oficina Parroquial.

STATIONS OF THE CROSS

We will be having the Stations of the Cross every Friday at 6pm until Holy Week. Please come join us.

- Jaylon Jeffries –Fort Irwin, CA**
- Simon Dunton – North Carolina**
- Heather Fernandez - Virginia**
- Oscar Argumedo - Pasadena, CA**
- Emmanuel Garcia -North Carolina**
- Aron Lechuga—Louisiana**
- Christian Lechuga—Hawaii**



VIACRUCIS

Tendremos el Vía Crucis todos los viernes a las 6pm. hasta Semana Santa. Por favor únete a nosotros.

Let's pray for those who served our country and for those we lost serving our country. May God bless them always.

++++
Oremos por aquellos que sirvieron a nuestro país y por aquellos que perdimos sirviendo a nuestro país. Que Dios los bendiga siempre.

The Guadalupeños Group will be praying the Holy Rosary on Thursday, March 12th at 11:30am in the Chapel. Come join us. Everyone is welcome.



El Grupo Guadalupeños los invitan a rezar el Santo Rosario el Jueves, el 12 de Marzo alas 11:30am en la Capilla. Ven y únete a nosotros. Todos son bienvenidos.

We invite you to consecrate yourself to Jesus through the Virgin Mary. We will start a 4-week course in Spanish from April 10 to May 9 via Zoom. Don't miss the blessings that God has prepared for you through this consecration. For more information or registration contact Catechists Lili or Eli.

Hermanos en Cristo Los invitamos a consagrarse a Jesús a través de la Virgen María. Comenzaremos un curso de 4 semanas, del 10 de Abril al 9 de Mayo, será vía Zoom. No te pierdas las bendiciones que Dios a preparado para ti a través de esta consagración. Para más información o registración contacta a Catequista Lili O Eli.



Our Blessed Lady in your home

8:30 AM Mass, Our Lady of Fatima, contact Judith Dmello at (760)567-4684
10:30 AM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.
12:30 PM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.

Señora de Guadalupe en su casa

La Misa de 8:30 AM, nuestra Señora Fátima, llame al Judith Dmello (760)567-4684.
La Misa de 10:30 AM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.
La Misa de 12:30 PM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.

Mandatory Ministry Leader Meeting

There is a mandatory meeting for ALL of the Ministry Leaders on Monday, March 8 at 7:00pm. in the Hall. It is very important that all leaders attend. Thank you.

Reunión para los Líderes del Ministerios

Habrà una reunión mandatoria para TODOS los Líderes del Ministerio, Lunes, el 8 de Marzo a las 7pm. en el salón grande. Es muy importante que los líderes asistan. Gracias.

Protecting God's Children

The Diocesan Policy assures that all Parishes provide specific training in the prevention, recognition and reporting of child abuse.

REQUIRED: All **volunteers** and **ministers** who have even an occasional interaction with children which includes: **Lectors, Eucharistic Ministers, Bingo, Choirs, Pantry, Ushers and all other volunteers.**

RECOMMENDED: All parents and adults who have children who participate in activities and programs under the auspices of our parish.

REQUIREMENTS: Safe Environment certified, volunteer application and most importantly, having **fingerprinted** clearance. If these **three** requirements are not met, unfortunately we will not be able to have you volunteer for this parish until **they are completed.**

Protegiendo a los Niños de Dios

La política de Diocesana asegura que todas las parroquias proporcionan específica capacitación en la prevención, reconocimiento y reporte de abuso de niños y jóvenes.

NECESARIAS: Todos los **voluntarios** y los **ministros** que tienen incluso una interacción ocasional con niños que incluye: **lectores, ministros Eucarísticos, Bingo, Despensa, coros, ujieres y todos los demás voluntarios.**

RECOMENDADO: Todos los padres y adultos que tienen niños que participan en actividades y programas bajo los auspicios de nuestra parroquia.

REQUISITOS: Certificado de Ambiente Seguro, solicitud de voluntariado y lo más importante, para tomar las **huellas**. Si no se cumplen estos **tres** requisitos, desafortunadamente no podremos ofrecerle como voluntario para esta parroquia hasta que **se hayan completado.**

Please support the Church with their Yard sale on Saturday, March 14 from 10am-2pm and Sunday, March 15 from 9am-2pm. Hope to see everyone there.



Por favor apoye a la Iglesia con la venta de yarda el Sabado, 14 de Marzo de 10am-2pm y el Domingo, el 15 de Marzo de 9am-2pm. Espero ver a todos allí.



CHILD ABUSE

To report the sexual abuse of a child by any person, call the toll free Sexual Misconduct Hotline at 1-888-206-9090. This call is anonymous.

ABUSO DE UN MENOR

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de cualquiera persona, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090. Este llamada esta anónimo.

March 2026 Christ The Good Shepherd Cristo El Buen Pastor Marzo 2026

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Catechist Food Sale/ Catequistas Venta de comida	2 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	3 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall) Spanish Baptism Class 7-10 PM	4 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	5 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm LENT PENANCE SERVICE 7PM Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	6 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADA Stations of the Cross 4pm Bilingual Mass 5pm HOLY HOUR/ HORA SANTA 6-7pm (Church/Iglesia)	7 Lady of Fatima Rosary/ Rosario de la Señora de Fátima 8am. First Saturday devotion/ Devocion del Primer Sábado 9am Spanish Confirmation Parents & Sponsor Spanish Retreat 9am-1pm
8 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Catechist Food Sale/ Catequistas Venta de comida	9 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB Ministry Leader Meeting 7pm (Hall)	10 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall) English Baptism Class 7-10 PM	11 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Pantry/Dispensa 9am-11am Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	12 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Our Lady of Guadalupe Rosary/Rosario 11:30am (Chapel/Capilla) Bilingual Communion Service 5pm Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	13 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADA Bilingual Mass 5pm Stations of the Cross 6pm National Nocturnal Adoration Society 9pm-6am	14 YARD SALE 10am-2pm 
15 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM YARD SALE 10am-2pm Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall)	16 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	17 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall) 	18 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	19 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	20 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADA Bilingual Mass 5pm Stations of the Cross 6pm	21 NO Bilingual Baptisms Community Church Cleaning 8am-10am Religious Education & Confirmation Parents & Sponsor English Retreat 8am-12:30pm
22 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Pantry Food Sale/ Dispensa Venta de comida	23 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	24 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am NO Religious Education English NO Catechesis of the Good Shepherd	25 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Pantry/Dispensa 9am-11am Bilingual Mass 11am NO Religious Education English & Spanish NO Catequesis del Buen Pastor	26 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Local 2015 5-7pm (#AB) NO Confirmation I & II Class	27 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADA Bilingual Mass 5pm Stations of the Cross 6pm	28 
29 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM NO Adult English Formation NO OCIA I & II	30 OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO Cesar Chavez Day  NO Bilingual Mass NO Grupo Oración	31 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am NO Religious Education English NO Catechesis of the Good Shepherd				

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ the Good Shepherd Parish, in unison with the Diocese of San Bernardino have been called by the Father, since our Baptism, to extend and proclaim the Good News of Jesus.

Accepting the challenge to be followers of Christ through the inspiration of the Holy Spirit, we are empowered through prayer and action to heal, to reconcile and to welcome all people as our communities grow in love, peace and unity.

Thank you everyone who has helped out in so many ways. It saddens us that we have to reach out again for even more help. Unfortunately, the plumbing in the office and Chapel building needed some long over due repairs. For the past week or so, we have had the plumbers come out and fix what we desperately needed. However, with that being fixed, has left the Church in more debt than we have even anticipated. We need all of our beloved parishioners to help with even more donations to cover the cost of \$22,000.00. We will appreciate anything that can be donated. May God bless you to be able to bless us.

Gracias a todos los que han colaborado de tantas maneras. Nos entristece tener que pedir aún más ayuda. Desafortunadamente, la plomería de la oficina y la capilla necesitaba reparaciones que debían haberse hecho hace tiempo. Durante la última semana, aproximadamente, los plomeros vinieron a arreglar lo que necesitábamos con urgencia. Sin embargo, al arreglarlo, la Iglesia quedó con una deuda mayor de la que esperábamos. Necesitamos que todos nuestros queridos feligreses nos ayuden con más donaciones para cubrir el costo de \$22,000.00. Agradeceremos cualquier donación. Que Dios los bendiga para que puedan bendecirnos.

NUESTRA MISION

Nosotros, la gente de la Parroquia de Cristo El Buen Pastor, en union con la Diocesis de San Bernardino hemos sido llamados por el Padre desde nuestro Bautizo, a extender y proclamar la Buena Nueva de Jesus.

Aceptando el reto de ser seguidores de Jesucristo por medio de la inspiracion del Espiritu Santo, tenemos el poder por la oración y accion de sanar, de consolar y de dar la bienvenida a toda la gente, asi como nuestra comunidad crece en amor, paz y unidad.



Volunteers Needed

We are in need of some volunteers who can help finish painting at our Church with painting parking lines. Please call the Parish Office for more information. Thank you and God bless.



Voluntarios necesitados

Necesitamos algunos voluntarios que puedan ayudar a terminar de pintar en nuestra Iglesia con la pintura de las líneas de aparcamiento. Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información. Gracias y Dios te bendiga.